

## ELŐTERJESZTÉS

a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 2022. június 20-i ülésére

**Tárgy: Javaslat Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközséggel megkötött támogatási szerződés módosítására**

Előterjesztő: Nemes Gábor István ügyosztályvezető, Humánszolgáltatási Ügyosztály

Készítette: Rókusfalvy-Bodor Gergely ügyintéző, Humánkapcsolati Iroda

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Kérelem
2. számú melléklet: Szerződésmódosítás tervezet

**Tisztelt Költségvetési és Pénzügyi Bizottság!**

### I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának 87/2021. (X.18.) számú határozata alapján támogatási szerződést kötött Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközséggel (továbbiakban: Egyházközség) 2021. december 8. napján, mely alapján a Támogató a Támogatottnak vissza nem térítendő támogatásként bruttó 500.000.-Ft, azaz ötszázezer forint összegű támogatás nyújtására vállalt kötelezettséget a Mandák-ház (1086 Budapest, Karácsony Sándor u. 31-33.) kapujának és annak megvilágításának fejlesztése érdekében. A támogatás felhasználási határideje 2022. május 31. napja, míg a támogatással történő elszámolás véghatárideje 2022. június 15.

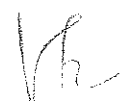
Az Egyházközség a támogatás felhasználási véghatáridejének és a támogatással történő elszámolási határidejének módosítására irányuló kérelemmel fordult az Önkormányzathoz, mely 2022. május 19. napján érkezett az Önkormányzathoz. A módosítási kérelem benyújtásának indoka, hogy a fokozott menekültügyi szolgálat megszervezése során a kapunak nagyobb jelentősége volt. Az Egyházközség kérelme jelen előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.

A támogatási szerződés (továbbiakban: Szerződés) 6.7 pontja lehetővé teszi, hogy a Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítása érdekében írásban kérelmet terjesszen elő. A szerződés módosítására irányuló írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 5.2 pontjában meghatározott felhasználási határidő véghatárideje, csak a támogatás felhasználásáról történő beszámolás határidejének módosítása esetében az írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 6.4 pontja szerinti beszámolás véghatárideje.

A támogatási szerződés 6.7 pontja, valamint a Támogatott 2022. május 18-án kelt és 2022. május 19. napján – határidőben – érkezett kérelmére tekintettel javasolom, hogy a szerződés 5.2. pontjában foglalt támogatás felhasználási véghatárideje 2022. május 31. napjáról 2022. augusztus 31. napjára, a 6.4 pontban szereplő elszámolási határidő pedig 2022. június 15. napjáról 2022. szeptember 15. napjára módosuljon.

### II. A beterjesztés indoka

A Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközséggel kötött támogatási szerződés módosítása érdekében szükséges, hogy a Bizottság a 2022. június 20-i ülésén meghozza döntését.



### **III. A döntés célja, pénzügyi hatása**

A döntés célja a Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközséggel kötött támogatási szerződés módosítása, oly módon, hogy a szerződésben meghatározott támogatás felhasználásának határideje 2022. május 31. napjáról 2022. augusztus 31. napjára, az elszámolási határidő pedig 2022. június 15. napjáról 2022. szeptember 15. napjára módosuljon, a Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközség által benyújtott kérelem alapján.

A döntés pénzügyi fedezetet nem igényel.

### **IV. Jogszabályi környezet**

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI.06.) önkormányzati rendelet (SZMSZ) 7. sz. melléklet 1.1 pont 1.1.1. alpontja alapján a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság dönt bármely önkormányzati szerződés megkötéséről, módosításáról, megszüntetéséről.

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:191.§ (1) bekezdése értelmében a felek közös megegyezéssel módosíthatják a szerződés tartalmát vagy megváltoztathatják kötelezettségvállalásuk jogcímét.

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.) 65/B. § (1) bekezdése alapján a támogatási szerződés csak abban az esetben módosítható, ha a támogatott tevékenység az így módosított feltételekkel is támogatható lett volna.

Megállapítható, hogy a támogatott tevékenység a módosított feltételekkel is támogatható lett volna, így a támogatási szerződés módosítása nem ütközik Az Ávr. 65/B.§ (1) bekezdés előírásába.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Mötv.) 60.§-a, az SZMSZ 30.§ (1) bekezdése és a 35.§ (2) bekezdése értelmében a döntés egyszerű szavazattöbbséget igényel. A Mötv. 46.§ (1) bekezdése és a 60.§-a alapján az előterjesztést a Bizottság nyilvános ülésen tárgyalja.

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

#### **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Költségvetési és Pénzügyi bizottsága ...../2022. (.....) számú határozata**

#### **Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközséggel megkötött támogatási szerződés módosításáról**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy

1. módosítja a Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközséggel (székhelye: 1088 Budapest, Szentkirályi u. 51.; adószáma: 19849889-1-42; képviseli: Románné Bolba Márta és Földessy Árpád együttesen) 2021. december 8. napján megkötött támogatási szerződést az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal.
2. felhatalmazza a polgármestert az 1. pont szerinti támogatási szerződésmódosítás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetében: 2022. június 20., 2. pont esetében: 2022. június 30.



**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység:** Humánszolgáltatási Ügyosztály Humánkapcsolati Iroda

A lakosság széles körét érintő döntések esetén az előterjesztő előkészítőjének javaslata a közzététel módjára  
nem indokolt hirdetőtáblán honlapon

Budapest, 2022. június 7.



Nemes Gábor István  
ügyosztályvezető

KÉSZÍTETTE: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA

LEÍRTA: RÓKUSFALVY-BODOR GERGELY

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *nemde illa*

JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]*

ELLENŐRIZTE:

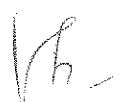
DR. VÖRÖS SZILVIA  
ALJEGYZŐ

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

JÓVÁHAGYTA:

DR. SAJTOS CSILLA  
JEGYZŐ

SÁTLY BALÁZS S.K.  
A KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE



Tárgy: Mandák-ház kapufelújítási támogatási kérelem véghatáridő-módosítási kérelem  
Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközség  
Románné Bolba Márta lelkész  
1088 Szentkirályi u. 51.

Budapest-Józsefváros Önkormányzata

Tisztelt Pikó András Polgármester Úr!

A 442/2021. számú támogatási szerződésben Budapest-Józsefváros Önkormányzata támogatta a Mandák-házat a kapu és annak megvilágításának fejlesztése ügyében **500.000 Ft-tal**.

A Mandák-házban aktívan folyó menekültügyi szolgálat megszervezése és teljesítése miatt az elmúlt hetekben kiemelkedően fontos szerepe volt a kapunak. A felújítási munkálatokat emiatt egyelőre nem tudtuk megkezdeni. Az előkészítési folyamatok során már szerződést kötöttünk a szükséges szakemberekkel.

Ugyan az adományokért érkező emberek nagyobb létszámú csoportjainak koordinálása komoly szervezői munkát igényel, de pár héten belül meg fogjuk tudni oldani, hogy a felújítási folyamat idejére nélkülözzük a kapu jelenlétét.

Kérvényezni szeretném a támogatási szerződésben szereplő 2022. május 31-i határidő módosítását **2022. augusztus 31-re**.

Budapest-Józsefváros, 2022. május 18.

Köszönettel és tisztelettel:



Románné Bolba Márta  
Románné Bolba Márta  
lelkész

VK

**Támogatási szerződés 1. sz. módosítása**

Szerződésszám: 442/2021.

mely létrejött egyrészről a

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzsszám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlavezető neve: OTP Bank Nyrt.

számlaszáma: 11784009-15508009

képviselő: Pikó András polgármester,  
mint **Támogató**, (a továbbiakban: Támogató),

másrészről a

**Budapest-Józsefvárosi Evangélikus Egyházközség**

székhelye: 1088 Budapest, Szentkirályi u. 51.

képviselő: Románné Bolba Márta lelkész és Földessy Árpád felügyelő együttesen

adószám: 19849889-1-42

nyilvántartási szám: 00003/2012

számlavezető neve: OTP Bank Nyrt.

folyószámlaszáma: 11708001-20127303

mint **Támogatott**, (a továbbiakban: Támogatott)- együttesen: **Felek** - között az alábbiak szerint részletezett tartalommal:

## 1. Előzmények

Felek között a 2021. december 8. napján a Támogató Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága 87/2021. (X.18.) számú határozata alapján támogatási szerződés (a továbbiakban: Támogatási szerződés) jött létre a Mandák-ház (1086 Budapest, Karácsony Sándor u. 31-33.) kapujának és annak megvilágításának fejlesztése érdekében.

2. A Támogatási szerződést a Felek a mai nappal az alábbiak szerint módosítják.

A szerződés 5.2. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„5.2. A támogatás felhasználásának  
kezdő időpontja: 2021. november 1.  
véghatárideje: 2022. augusztus 31.”

A szerződés 6.4. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„6.4. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2022. szeptember 15-ig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes ügyosztálya (Humánszolgáltatási Ügyosztály) részére. A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.6. pontjában feltüntetett határidőn belül.”

### 3. Záró rendelkezések

A Támogatási Szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban.

Jelen szerződésmódosítás az alap Támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi, azzal együtt érvényes.

Jelen támogatási szerződés módosításban nem szabályozott kérdésekben a Támogatási szerződés, illetve a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

Jelen támogatási szerződés módosítást Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták. A jelen szerződés módosítás egymással mindenben megegyező 5 példányban készült, amelyből 4 példány a Támogatót, 1 példány a Támogatottat illeti meg.

Budapest, 2022. június ....

---

**Budapest Főváros VIII. kerület**  
**Józsefvárosi Önkormányzat**  
képviselésében  
**Pikó András**  
polgármester  
**Támogató**

---

**Budapest-Józsefvárosi Evangélikus**  
**Egyházközség**  
képviselésében  
**Románné Bolba Márta** **Földessy Árpád**  
lelkész felügyelő  
**Támogatott**

Fedezet:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

.....  
dr. Sajtó Csilla  
jegyző

